

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 64 (1955)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

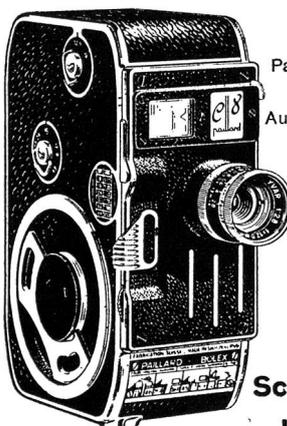
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Empfehlen Sie bitte unsere Zeitschrift  
**„DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ“**  
 Ihren Verwandten, Freunden und Bekannten!

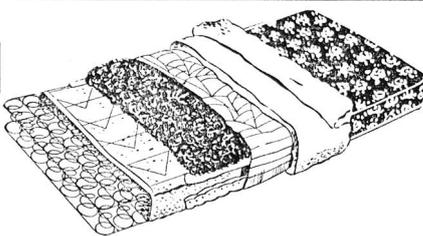


Paillard-Präzisionsmechanik  
 und Kern-Optik.  
 Aus dieser idealen Verbindung  
 entstehen



**Schmalfilm-Kameras  
 und -Projektoren**

**Olympia**



**die Qualitäts-Einlagematratze**

Bezugsquellen-Nachweis:  
**Pfaff & Isler, Therwil BL**

Die Marke  bietet Gewähr

für gute Qualitäten in  
**Bett-, Tisch-  
 u. Küchenwäsche**  
 am Meter  
 und konfektioniert

**AG WEBEREI WETZIKON**  
 Leinen- und Baumwoll-Weberei  
 Betriebe in Wetzikon und in Bäretswil  
 Verkaufsbureau: Zürich Brandschenkestrasse 45

**BERNINA**



Die bekannte Schweizer Nähmaschinenfabrik  
 fabriziert Haushalt- und Gewerbemaschinen,  
 Portable- und Möbel-Steppstich- und Zickzack-  
 Nähmaschinen.

**FRITZ GEGAUF AG, BERNINA-  
 Nähmaschinenfabrik STECKBORN**



**LINOVA - QUALITÄTEN**  
 für Spitäler und Anstalten  
 sind äusserst preiswert und haltbar

Unsere Spezialitäten:  
 Leintuchstoffe, Bett- und Tischwäsche  
 Toiletten- und Küchentücher  
 Spitalwäsche mit Nameneinwebung

**LINOVA**  
*Leinen AG*

Kramgasse 74  
 BERN  
 beim Zytglogge

**!** *An die Berner und Bernerinnen*

Das Blutspendezentrum Bern-Mittelland  
 des Schweizerischen Roten Kreuzes  
 bedarf dringend

**weiterer Blutspender**

und bittet um Anmeldung  
 an der Gerechtigkeitsgasse 40, in Bern  
 Telefon 2 22 12

**KURHAUS  
 BAD WANGS**

**Einziges Kräuterheilbad mit Frischkräuter-Anwendungen**

Die individuelle Kur im Hause. Aerztlich geleitet von Dr. med. H. Brenn, F.M.H.  
 Gute Erfolge bei: Arthritis, Gelenkrheumatismus, Gicht, Ischias, chron. Frauenleiden, Kreislauf-  
 störungen, Nieren-, Blasen-, Leber-, Gallenleiden, chron. Verstopfungen, Neuralgien, allgemeine  
 Schwäche, Minderwertigkeitsgefühle usw. Dipl. Bade-Massagepersonal, Diät. Herrliche Gegend.  
 Prospekte durch M. Freuler, Telefon (085) 8 01 11.

ST. GALLER OBERLAND



**BASLER**  
**TRANSPORT-VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT**  
 GEGRÜNDET 1864 **BASEL-SCHWEIZ**

*Pedolin*

Kleiderfärberei & chemische  
 Waschanstalt



**CHUR**



*Jung  
 u. alt  
 geht zu  
 Zwärd*

NACHF. OSCAR TRÄUNIG + Co.  
 NEUENGASSE 23 BERN

**GRIBI & Co. AG** **BURGDORF**

Gross-Schreinerei  
 Fensterfabrik  
 Holzbau

Vorfabrizierte Holzwohnhäuser, System HERAG,  
 haben sich im In- u. Ausland (Holland, Deutsch-  
 land) vorzüglich bewährt.

Selbstaufzug mit  
 Datum

wasserdicht  
 stossgesichert



*RotoDatoR*  
 21.800.015

Preise ab Fr. 160.—  
 CHRONOMETER mit  
 offiziellem Gangschein  
 ab Fr. 200.—

*Paul Buhre*

MANUFACTURE DES MONTRES PAUL BUHRÉ S.A. LE LOCLE

QUALITÄTSUHREN SEIT 1815  
 500 OBSERVATORIUMS-PREISE

Bezugsquellen werden gerne unverbindlich mitgeteilt



*Ruff-Produkte sind führend in Qualität*



Mandeln von den  
 Balearen sind be-  
 sonders fein. Solche  
 Mandeln und tür-  
 kische Haselnüsse  
 geniessen Sie in un-  
 serem 100% vege-  
 tabilen Speisefett

**NUSSA**

mit Mandeln  
 und Haselnüssen

*Wibrua*

**WIDMER-BRUNNER AG**  
 Safenwil

fabriziert:

**Patentmatratzen, Schoner, Obermatratzen**  
 in allen Ausführungen.

**Deckbetten, Steppdecken und Überwürfe.**

**OVOMALTINE**

das ideale  
Frühstücksgetränk,  
köstlich und nahrhaft!

149 d

En  
bäumige  
Schluuch!

**BLAU-CORD**

Bezugsquellennachweis:  
LONSTROFF AG SCHWEIZ. GUMMIWARENFABRIK AARAU

Gegründet 1834

**Jurassische  
Bettfedernfabrik**

*Charles Schoppig*  
**DELSBERG Bernerstrasse 4**

**LUX SEIFE**  
*auch Ihre Schönheitsseife*

Gut schlafen auf *Guripor* Schaumgummi-Matratzen



Eine Wohltat für Gesunde und Kranke!

- hygienisch
- formfest
- leicht zu reinigen
- mottensicher

Die ideale und kostensparende Matratze für Patienten- und Personalbetten

Hersteller: GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.G. RICHTERSWIL ZH Tel. 051 96 01 53

Obermatratzen mit PAX-Federeinlagen halten mehr als ein Leben lang!

Ich bin Altorfers  
Polster-Büseli  
und heisse Pax



Wie es in meinem Innern aussieht, erkennst Du an der Zeichnung. Wie, lieber Leser, sieht es aber in Deinem Innern aus? Zugegeben, das Schlafmanko ist an allem Schuld! Zur Abhilfe schaffst Du Dir am besten PAX-Matratzen an, damit Du besser schlafen lernst.

Verkauf der PAX-Obermatratzen: durch die Fachgeschäfte. — Bezugsquellen: Altorfer AG, Wald (Zürich), Telephon (055) 31410.

# Holzbauten



Ausführung von Holzkonstruktionen aller Art nach eigenen patent. Systemen. Wohn- und Baubaracken, Magazine, Lagerhäuser, Schulhäuser, Spitäler usw. Verlangen Sie Offerte und Referenzangaben.

**Jean Cron AG**  
Baugeschäft Technisches Büro für Ingenieurholzbau  
Pelikanweg 10 Telephon 061/23 59 90 **Basel**



besser ruhen  
auf hand-  
werklichen  
Matratzen

vom

Sattler-Tapezierer



Inhalationsapparate  
für die  
O<sub>2</sub>-Therapie

Fricar AG, Zürich



**HUGUENIN**

*Medailleurs seit 1868*

**LE LOCLE**

*Telephon (039) 3 18 93*

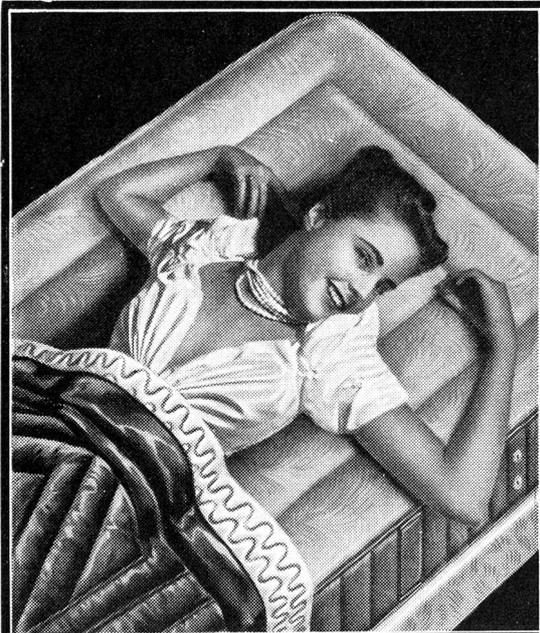
*Die Vertrauensfirma altbewährten Rufes!*

Mit Schild-Stoffen  
unübertroffen!

**Schild**

TUCH- UND DECKENFABRIKEN  
BERN UND LIESTAL

Verlangen Sie unsere Muster



**SUPERBA**

Der Inbegriff erstklassiger  
**MATRATZEN**

hergestellt aus nur besten Materialien.  
Erhältlich im guten Fachgeschäft.

Alleinhersteller: **SUPERBA S.A., BÜRON** (Luzern)

**CARY**  
LE LOCLE  
Suisse

JAUGES . LEHREN . GAUGES